

አስተሓዳሪ

TraCES en

astahāyāsi

Grébaut

አስተሓዳሪ *astahāyāsi* « scrutateur »
 እመ ፡ ነበረ ፡ ውስተ ፡ በዓት ፡ ይጸሊ ፡ ወያንብብ ፡
 ወይግበር ፡ ንስቲተ ፡ አስተሓምም ፡ ለአሰንዮተ ፡
 ሕሊናሁ ። ወሶበ ፡ ተጋብአ ፡ ለተራክቦተ ፡ አበው ፡
 በጊዜ ፡ ዘኮነ ፡ ያስተሓይፅ ፡ ወይርአይ ፡ ሥነ ፡
 ጽንዓቱ ፡ እመ ፡ ይከውን ፡ ለበቀላዊት ፡ ተራክቦቶሙ ፡
 ዘውእቶሙ ፡ አኃው ፡ እመ ፡ ኮነ ፡ ይደልዎ ፡
 ተመይጦ ፡ ኅበ ፡ በዓቱ ፡ ዘእንበለ ፡ ዕፀብ ፡ ዘይረክቦ ።
 ወእመ ፡ ርእየ ፡ ነፍሶ ፡ ንሱከ ፡ ወሕሙመ ፡
 በምንትኒ ፡ ግበር ፡ ያእምር ፡ ድካሞ ፡ ወይጠይቅ ፡
 ከመ ፡ ውእቱ ፡ ኢረብሐ ፡ ምንተኒ ፡ እምተጸምዶ ፡
 ይትመየጥ ፡ ኅበ ፡ በዓቱ ፡ በተመስክኖ ፡ ወግናይ ፡
 በንስሐ ፡ ወብካይ ፡ እንዘ ፡ ይሰእሎ ፡ ለእግዚአብሔር ፡
 በእንተ ፡ አንቀጸ ፡ ድካሙ ፡ ወይንበር ፡ እምድኅረ ፡
 ዝንቱ ፡ በአጽምኦተ ፡ ርእሱ ፡ ወአስተሓዳሪ ፡ ነፍሱ ።
 Ms. {DiLBNFet110}, fol. 32 ra. Grébaut 1952, 63

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska added GR on 16.6.2023